

OFICINA:
 Contigua al "Eden Saloon"
 Opuesta al Comisariato de
 la United Fruit Company.
 TALLER:
 IMPRENTA COMERCIAL
 APARTADO: No. 402

BOLETIN ANUNCIADOR

PUBLICACION SEMANAL EDITADA POR VICTOR MANUEL SALAZAR

LUNES 11 MARZO 1912 LIMON, COSTA RICA AÑO 1 NUMERO 46

SUSCRICION: CINCUENTA CENTIMOS - - - - - PUBLICACIONES: PRECIO CONVENCIONAL

CIRCULA LOS LUNES
 EN CANTIDAD DE
 8.500 EJEMPLARES
 y va a todos los lugares
 del pais y a los princi-
 pales centros extranjeros

MADERA Belisario Ramírez Jurado **MADERA**

Importación y Depósito de Maderas de Pinotea Elaboradas
Objetos para Construcciones: Puertas, Ventanas, Columnas, etc.

LUMBER Calle 5ª, Lote 4, Manzana 20 **LUMBER**
LIMON

Por la América Latina ✓

A los Jóvenes y á los Trabajadores

Cuando aún no se ha borrado de las arenas de la playa la marca afrentosa de los tacones claveteados de Mr. Knox y cuando todavía se percibe entre la agitación de las olas la estela del barco que lo lleva, con voces de alegría, con justos acentos de aclamación nos anuncia la prensa extranjera que muy en breve llegará al país el distinguido escritor argentino Manuel Ugarte.

Cuando apenas ha dejado el sol de dibujar sobre nuestras tierras, con la tinta de las sombras, la silueta siniestra de William Walker, se encienden radiantes en el cielo los resplandores del ideal de Simón Bolívar.

Ha abandonado estos lares la audacia de Sancho Panza y, viene en su vez la heroica generosidad del Quijote. Huye de la atmósfera la fetidez de las inmensas salchicheras de Chicago, y comienza a respirarse un aire consolador que parece venir desde el Chimborazo. Los ruidos de las maquinarias, de los automóviles y de los tranvías cesan; se calla el retintín de las monedas de oro, y en cambio despiertan los rumores de nuestras selvas soberanas y se trenzan en el aire los cantos de los turpiales y de los zenzontles y las algarabias de los policromos papagayos.

Se doblan las furias del águila y se yerquen las altiveces del cóndor; los pinares tiritan, las palmeras se estremecen; huyen en

bandadas los pieles rojas; se aprestan los gauchos a tocar en sus guitarras en tanto que sus hermosas compañeras, llenas de regocijo, cantan vidalitas con indecible ternura: toda la América siente regocijo cuando la dejan un rato a solas con el ensueño de su porvenir.

Ahora sí es ocasión de que estos pueblos se congreguen y manifiesten su jolgorio, no bajo la sugestión de las bandas militares, no entre las impuestas alegrías de festines en que hacen de criados, ni tampoco, por fin, con los ficticios regocijos de la instintiva danza, sino grande y noblemente, en mitad de la plaza pública, sin otro pabellón que el del cielo ni más estrellas que las que adornan sus repliegues infinitos.

Manuel Ugarte es un luchador sincero; en más de una ocasión ha rechazado con desdeñosa energía las acechanzas del convencionalismo. Como poeta ha cantado a los tristes; como pensador ha proclamado la revolución social; como latino-americano ha empuñado el estandarte de Sucre y de San Martín. Viene desde París, la ciudad de luz, con una antorcha en la mano. Viene a recorrer sus tierras nativas en prédica noble y valerosa. Acaba de dejar henchido de esperanzas el corazón de Méjico; en la Habana todavía vibra la emoción intensa que grabaron sus pa-

labras, como un recuerdo para la grandeza de Martí. Cruza en este instante las calles de Guatemala, mirando seguramente con desprecio sus prisiones sombrías, y viene hacia acá, hacia nuestro territorio casi incógnito, que, sin embargo, en la hora de las excelsas fraternidades que el ideal latino-americano promueva, sabrá destacar, en gesto altivo, su rudo cuerpo de "Erizo".

Esperemos, pues, al paladín que llega; unámonos los jóvenes y reúnanse los obreros en torno suyo; brindémosle todos un hogar sincero a su cátedra y pensemos, cuando desde ella brote su verbo, que así como el del yanquismo artero, su ideal tiene un símbolo en la historia; porque, yendo de lo ridículo a lo simplemente vulgar, Knos es "la sombra rediviva de Walker", y yendo de lo ciclòpeo a lo grande, Ugarte encarna en este minuto el genio del vencedor de Carabobo.

Por lo pronto la Colección "Ariel" le dedicará un epítome lleno de las enseñanzas hermosas de EL PORVENIR DE LA AMERICA LATINA. Con el tiempo ya no al hombre sino a la idea, ya no al Continente sino a la Humanidad, podremos ofrecerle el Libro de nuestra Historia!

OMAR DENGÓ.

De «La Prensa Libre»

MADERA DE PINOTEA
 DE TODOS LOS CORTES USUALES

A 13 céntimos pie en cualquier cantidad

HIGH GRADE PITCH PINE LUMBER
 ANY USUAL SIZE

At 13 Cts. a foot in any quantities

CONTIGUO A LA COMANDANCIA DE POLICIA
 AVENIDA 4ª
 APARTADO 156

Peña Hermanos

POST OFFICE BOX 156
 4TH AVENUE
 50 YARDS FROM POLICE STATION

**TVL
IOI**

«EL TÍVOLI» ES UN BELLO ESTABLECIMIENTO, DEL MÁS MODERNO ESTILO, QUE LA SOCIEDAD LIMONENSE HA HECHO SU CENTRO PREDILECTO Y EN EL QUE SE ENCUENTRAN, REUNIDOS DEL MODO MÁS ORDENADO, SERVICIOS DIARIO Y NOCTURNO DE COMEDOR, CANTINA Y REFRESQUERÍA. PARA LAS DAMAS HAY SALONES RESERVADOS Y TODOS LOS APARTAMENTOS SE MANTIENEN AIREADOS, FRESCOS. HAY CONCIERTOS MUSICALES Y NOCHES DE MODA, AMENIZADAS POR ORQUESTAS EXTRANJERAS Y ANUNCIADAS ESPECIALMENTE.

EL BAILE DE TRAJES

DE MANUEL UGARTE

Porque lloraba el piano y porque Suzón tenía no sé qué luz extraña en los ojos, hubo un suicida más aquella noche.

Agrupados al rededor de una maledicencia, en la agresiva voluptuosidad de las pequeñas almas, los lividos pierrots, las colombinas rubias, los marqueses ceremoniosos, los arlequines, los monjes y las pastoras desmenuzaban en torneo de ironías las reputaciones de los ausentes. Era un rumor tenaz de donde saltaban cohetes de risas locas. Porque mientras en los salones vastos se arremolinaba la multitud arrebatada en el vértigo de los vales que multiplicaba la orquesta estruendosa, en aquella sala de reposo y de intimidad sólo ritmaba un piano difuso cuya plegaría era apenas un tul entre las indiscreciones y un ardor para atenuar la crudeza de las palabras.

—Los que conocen á Suzón, — concluyó un maldiciente senador romano que reinaba en un curro, junto á la puerta, — comprenden que no ha venido aquí con otro fin... Nuestro anfitrión, hoy rico y en plena gloria, fue un tiempo su protector afortunado... La vida les separó después... Pero hay amistades que no se olvidan... y que se desea reanudar... aunque en apariencia se haya roto con la vida tormentosa y se adora á un adolescente apasionado... Salta á la vista que ese niño imprudente no ha podido comprender ni domar nunca el alma compleja de Suzón Darmande, la discípula de alcoba del maestro Garpin!...

Un gemido sordo se dejó oír cerca del grupo y algunos creyeron ver que un gondolero de Venecia se desplomaba sobre una silla y se llevaba la mano al antifaz. Pero ¿puede acaso ocurrir algo serio en un baile de trajes? Sospechando una broma, los enmascarados sonrieron y reanudaron sus murmuraciones mientras el piano gemía intensamente sin hallar un eco en las almas...

Pocos minutos más tarde, en una galería estrecha, cerca del Buffet, alguien sorprendió un diálogo vivo.

—Me enervas con tus celos, — decía una marquesita empolvada abanicándose febrilmente. — Si sabes que te lo he sacrificado todo, por qué insistes así?

El gondolero que la hablaba en voz baja pareció hacer un esfuerzo para contenerse.

—Pero... por qué has mentido, Suzón? — repitió con voz sorda.

—¿Yo he mentido?

—Expliquémosnos: ¿no estamos en casa de Jean Garpin?

—Sí.

—¿No nos ha traído aquí una idea tuya?

—Sí.

—¿No has sido tú quien me ha obligado á buscar las invitaciones?

—Sí.

—¿Por qué has cometido esa infamia? ¿Por qué me has librado á la risa de todos los que conocen tus antiguas debilidades?

—No sabes lo que dices... Esas gentes se equivocan... Yo no he conocido nunca á Garpin.

Una mano crispada oprimió el brazo de la marquesita.

—Es inútil que alces la voz para negar. Acabo de oír hablar de ello como de algo corriente. Lo sé como todos lo saben aquí.

—Entonces ¿por qué preguntas? No vez como me las-

timas y como me desgarras con lo que dices?... Suéltame ó llámame... Suéltame.

—No y no.

—Mira que grito y se arremolinarán las máscaras y se desencadenará el escándalo... No juegues con mis nervios... No espóles mi orgullo... Lo he dejado todo por tí; pero hay algo indomable en mi alma que no se doblará nunca... No me maltrates... Suéltame...

—Vámonos...

—No...

—¡Vámonos!

—¡Repito que no!... Estoy segura de lo que soy y de lo que haré; y puedo entrar á todas partes... No me niegues tu confianza... Mi vida anterior ha sido un sueño... La verdadera, data de tí... Pero no pretendas ser un amo... Mi sensibilidad es enfermiza á fuerza de ser vibrante... Suéltame...

—Es inútil... He visto en tus ojos un reflejo fatal y tu obstinación me está diciendo á voces que algo te retiene aquí... O vienes conmigo y obedeces... ó...

—Ahora menos que nunca... ¿lo oyes?

—Vámonos... La salida es por aquí... No me hagas perder la calma... Mira que no respondo de...

—¡Canalla! ¿Ne empujas como á una mujercuela? Te odio... Suéltame... Adiós...

Y con un empuje brusco la marquesita se escapó de las manos del gondolero, atravesó los salones y se hundió en el mar de parejas que reían nerviosamente bajo el techo deslumbrador de serpentina.

El adolescente dejó caer el antifaz y se enjugó los ojos. Se hubiera dicho que se sentía hombre por la primera vez al contacto del dolor. Todos sus entusiasmos y todas sus ilusiones naufragaron en aquella lágrima. Al conjuro de lo que acababa de oír, adivinó la vida... Sin embargo trató de sonreír y erró al azar, hasta que se encontró de nuevo en el saloncito donde había sorprendido la confidencia.

El piano seguía diciendo en secreto sus vagas lamentaciones entrecortadas por sollozos. La pieza estaba sola. Apenas había, en un ángulo, sobre el canapé de púrpura, un pierrot borracho que roncaba...

El gondolero se dejó caer, vencido, sobre un asiento. Su diestra oprimió el puñal diminuto que pendía del cinturón. Y sus ojos grandes y absortos midieron la hoja clara y finísima que al brotar del estuche de terciopelo brilló como un rayo de luna...

Nadie asomaba por las puertas. El pianista, atraído por el desmayo de las notas, parecía abandonarse á los ensueños que evocaba, sin reparar en lo que ocurría á su alrededor... ¿Quién no vacila un segundo al sonar el infinito?... Sin embargo, la obsesión acabó por triunfar... Y en un relámpago rojo cayó el amante burlado sobre el tapiz, echando sangre por la boca.

Fue la señal de una gran confusión... Al llamado del músico que despertó de su letargo para sacar la cabeza por encima del atril, surgió un gran entrevero de enmascarados multicolores que se interrogaron ansiosamente y se oprimieron atónitos, formando un círculo alborotado al rededor del que acababa de expirar, hasta que desgarrándolo todo, abriéndose paso con las uñas, como una fuerza ciega, apareció una mujer desmelenada que se arrojó sobre el cadáver, lo cubrió de besos, y, volviéndose á los murmuradores, les gritó:

—¡Asesinos!

Era la marquesita.

LOS
OBREROS
—
—
DE
MANUEL UGARTE

Bajo la aurora roja que clareó, por el camino blanco de la aldea desfilan los gijeros en cuadrilla... Resignados y mudos, los colosos dejan colgar los brazos peserosos al azar de la marcha y la fatiga... Tienen perfiles anchos y salientes, el cabello les cae sobre las frentes, las espaldas son bloques de cantera, y cuando están dispersos y distantes se recortan al sol como gigantes que marchan al asalto de una hoguera. Ante ellos, entre tules de neblina, alzan las chimeneas de la usina sus dos brazos de sangre coagulada, y en la amarga tristeza del paisaje aquella oscura muchedumbre en viaje parece una gran fuerza maniatada. Deja tras ella muerto el caserío donde tritan de dolor y frío las mujeres, los niños, los ancianos... Al obrero que vuelve la cabeza se le anegran los ojos de tristeza y se le crispan sin querer las manos... Pero por sobre el ala de amargura que cubre como un techo la llanura flota una claridad deslumbradora... Es la esperada redención que viene: entre las manos, como centro, tiene las fulgurantes llamas de la aurora. Y la oscura y doliente caravana entonando los cantos de mañana entra á su cueva negra de dolores, como una tempestad hecha poeta que estallará al final sobre el planeta en una colosal lluvia de flores.

Por el Arte y por la Democracia; por la sinceridad

Omar:

Un quebranto, quizá grave, de mi salud, me mantenía postrado hace días, sin voluntad para el pensamiento, sin energías para la acción, sin fuerzas para continuar la desesperada lucha á que me han traído mis ansias de libertad, mi amor al trabajo, mis aspiraciones y la necesidad de muchos...

Estaba vencido...

Doblegado el cuerpo por el dolor, encendida la sangre por la fiebre, golpeado por la tos el pecho y los pulmones y la cabeza, dolorida la frente por las vendas que en ella ponía el cariño de mi compañera como para sujetar mis padecimientos, caído el espíritu, no pensaba yo sino con tristeza en la vida, ni quería más que descansar ya, vuelto al fin al seno activo y fecundo de la tierra que nos produjo...

Hasta que llegó para mí su noticia de que la palabra del libertador valeroso, del generoso pensador viene para entre nosotros con las vibraciones propias del alma que la alienta, del pensamiento que la produce, de los labios que la dicen sonoramente y admirablemente por el pensamiento, por el alma, por la boca de Manuel Ugarte.

Y cesaron los dolores de mi carne y volvieron á mi espíritu entumecido los ardorosos entusiasmos que en otra hora mantuvieron despierta mi conciencia y levantados mi ánimo y mi pensamiento.

Estoy bueno...

Para ver, para oír á Manuel Ugarte están completos mis sentidos.

Y si cuando él hable y yo escuche viniera un acceso de tos á poner fúnebres notas disonantes en el concierto soberbio de sus concepciones, de sus frases y del hurra popular, cerraré los labios, apretaré los dientes, contraeré la garganta para que en ella se ahogue el desgarrar violento de los pulmones enfermos y siga oyéndose libre, claro, límpido el aliento de los pulmones vigorosos que no se cansan en la noble prédica de la buena nueva salvadora.

Yo conozco á Manuel Ugarte.

No su fisonomía externa que no han visto mis ojos de la cara; sino su personalidad gigantesca que han contemplado con asombro los ojos de mi admiración.

No hace mucho tiempo; pero todavía era yo un chiquillo... y estaba bueno. Pasó cerca de mí y tuve de él la visión de «Arte y Democracia», el amado libro que va conmigo siempre en las ambulaciones del ensueño; el libro bueno que mi fe cultiva como una rara planta de Verdad, de Belleza y de Amor. Y ya nunca olvidé á Manuel Ugarte; más bien seguí teniéndolo cerca, á menudo, en otras visiones de su genio, en las otras presentaciones de su pensamiento; y lo reconoceré ahora en la proclamación verbal de los ideales redentores. Porque es él de los pocos cuya fisonomía moral no va cambiando conforme van siendo nuevos los propios aspectos de la vida y de la suerte.

Por eso se ha levantado mi alma al conjuro de su nombre; por eso han revivido mis viejos entusiasmos; por eso se ha curado el mortal quebranto que me tenía postrado y surge ahora y anda mi sér, como Lázaro, desde la tumba. Porque la sinceridad milagrosa será la que salve á la humanidad; y ante la sinceridad admirable de Ugarte yo estoy siendo un símbolo de los hombres, enfermo, triste, caído...

Que sea bienvenido á esta tierra el noble pensador; que sea bienvenido entre los que han hambre y sed de Verdad, de Amor y de Justicia.

VICTOR MANUEL SALAZAR

R. Cañas y Cía., Roberto E. Smyth, Ricardo Mora F., R. E. Smyth y Cía.

tienen el gusto de informarle que han comprado al señor don Eugenio Lamicq su establecimiento

“EL CENTRO MERCANTIL”

y que han trasladado á ese local su almacén

LA MASCOTA

Allí encontrará usted cuanto puede necesitar para surtir su casa: Conservas Francesas, Españolas y Alemanas; Vinos y Licores de las mejores marcas, Tabacos y Cigarrillos; así como víveres de toda clase, Loza, Ferretería, etc. Ofrecemos cuidado y esmero para toda orden que se nos envíe.

Limón, Setiembre de 1911.

Labor de la Municipalidad de este cantón

Acuerdos tomados del 31 de Enero al 6 de Marzo corriente

Sesión Quinta, Ordinaria

Se ordenó devolver á la buhonera Emma Biggerstaff el valor de su patente, por no ser á la Tesorería de este cantón á la que corresponde percibirlo siendo en jurisdicción de Siquirres donde ella ejerce su comercio ambulante.

—Mandar publicar el informe de la Comisión nombrada para revisar los Libros y arquear la Caja Municipales, así como el Presupuesto que está en vigencia.

—Con vista del memorial presentado por algunos de los comerciantes establecidos en el Mercado, pidiendo se imponga una contribución á los vendedores de gallinas y otras aves de corral. Se acordó: Que el Administrador cobre cinco céntimos por cada ave que vendan en el Mercado personas no establecidas en él.

—Archivar las planillas de gastos efectuados en la última semana de Enero, presentadas por el Contador.

—Aprobar el contrato que para suministrar medicinas á enfermos pobres por la suma mensual de 150 colones celebró el Gobernador con el señor José Antonio Zeledón.

—Que para levantar el censo en Beverly, de esta jurisdicción, el Inspector de Trabajos vaya con el empleado á ese efecto enviado de la Oficina nacional de Estadística.

—Por no haber aceptado don Nicolás Jiménez la designación que se hizo en él como árbitro en el reclamo de L. W. Merrill, se nombra al señor don Alfonso Jiménez Rojas y se comisiona al señor Gobernador para que informe si es ó no aceptado el cargo en esta vez.

—A moción del Regidor don Rodolfo Bonilla: ordenar que en el exterior de las casas comerciales sea colocado como un rótulo el nombre de los propietarios de cada establecimiento.

—Autorizar el gasto de 75 colones para la compra de una máquina de escribir que han ofrecido en venta al Contador, y que se destina para servicio de su oficina.

—Recárgase en el Inspector de rentas de esta ciudad la Inspección en la Línea, por haberse suprimido este puesto en el presupuesto aprobado.

—Pasar una comunicación á la Presidenta de la Sociedad de San Vicente de Paúl manifestándole que la subvención acordada para esa sociedad es para la distribución inmediata entre los necesitados.

—Aumentar en 100 colones la partida presupuestada para reorganizar el servicio de profilaxis venérea.

Sesión Sexta, Extraordinaria

Se aprobó el acta anterior.

—Informa el Gobernador que se ha visto precisado á convocar para sesión extraordinaria con motivo de las dificultades que han surgido con la cañería: que por los informes que presenta de peritos mecánicos se puede ver que la bomba no funciona con regularidad por lo cual propone que una comisión inspeccione y diga las reparaciones que sean indispensables. También solicita autorización para instalar dos conexiones más con el mar, adaptables á la bomba contra incendio. Se acordó: Designar de acuerdo con la solicitud del Gobernador una comisión integrada por los señores Richard Rewald, Robert Martín y el Fontanero Municipal; y facultar al Gobernador para que haga el gasto que demanden las conexiones para la bomba contra incendio.

—Autorizar al Gobernador para que obtenga por cuenta del Municipio las fotografías de los principales lugares públicos á fin de remitirlos al «Boletín de Fomento» de acuerdo con la solicitud hecha por el Jefe de la Oficina Técnica de Consultas Agrícolas.

—Esta acta quedó definitivamente aprobada.

Sesión Séptima, Ordinaria

Se firmó el acta anterior.

—Solicita el señor Harry Zucher que se le conceda una prórroga de tres meses, pagando los intereses correspondientes, para cubrir la suma de 1.000 colones que adeuda á la Municipalidad. Se accedió.

—Con vista de una nota en que el Gobernador observa que la Ley de Licores no hace la denominación de «Fondas» entre los establecimientos á que se refiere en su artículo 49. Se acuerda: Que en adelante las llamadas «fondas» por la Tarifa vigente se designarán con el nombre de «Hosterías».

—Leído el informe que presenta la Comisión encargada para la calificación general de establecimientos, y con vista de la lista detallada que presenta de todos los patentados, se aprueban con las observaciones que los comisionados estimaron convenientes y que pasen á la Contaduría para su inserción en los libros que corresponde.

—Pagar á don Alcides Ramírez Rosa la suma de 100 colones por su trabajo en la revisión de libros y arqueo de caja practicados en las oficinas de la Contaduría y la Tesorería.

—En la solicitud del señor Chester Donaldson, albacea de la sucesión de B. M. Hess, para que se le devuelva el sueldo que ha pagado al Agente de Policía de Liverpool, lugar en donde la sucesión tiene un establecimiento de licores, porque ese empleado no ha permanecido en su puesto durante los últimos tres meses. Se acuerda: Manifestar al señor Donaldson que para que haya derecho á una patente de licores la Ley exige el nombramiento de un Agente de Policía en los lugares retirados y de escasa población, los cuales dependen de la autoridad civil de la provincia, y que si el Agente de Policía referido estuvo ausente durante el tiempo que asegura el señor Donaldson, ha debido ser con permiso de su jefe el Gobernador de la provincia; pero que en ningún caso procederá la devolución solicitada.

—Se concede á don Francisco Ramírez C., según lo solicita, una patente de vinatería en Sipurio, jurisdicción de Talamanca, debiendo pagar por ella solamente la base dada para rematarla. Se hace esta concesión en virtud de no haber habido postor para esa patente en el remate de este año.

—Se ordenó archivar el balance correspondiente al mes de enero próximo pasado, presentado por el Contador, así como las planillas pagadas desde el día veintiseis del mismo mes al veintitrés de febrero.

—Se comisiona al Contador don Teodoro Mangel para que formule y presente la tarifa que es necesario emitir reglamentando el precio de pasajes y transportes en los vehículos de servicio público, á fin de evitar los abusos que á diario cometen sus dueños ó conductores.

—Visto el proyecto de reglamento interior que para el mercado de esta ciudad presenta el Administrador don Ismael Alvarado, se acuerda: someterlo á estudio antes de su aprobación y comisionar á don Eduardo Béeche para que haga ese trabajo é informe.

—Que los representantes del circo Keller no paguen el impuesto que corresponde por destace de reses para la alimentación de los animales que mantienen enjaulados, según se solicita.

—Pagar á don Aníbal Rivas, de acuerdo con su solicitud, el sueldo que le corresponde como Encargado de los talleres durante el tiempo que desempeñó ese puesto interinamente, por muerte del empleado propietario, ó sea del dieciseis al veintiseis del mes de enero último.

—A moción del Regidor don Rodolfo Bonilla: Comisionar al Gobernador para que se entienda con el Representante de la Northern Railway Company en esta ciudad á fin de que por medio de la tubería particular de esa compañía se pueda hacer venir agua y distribuirla en cuatro diferentes lugares públicos de la población, cuando falte en la cañería municipal.

—Reducir á uno los dos empleos que se crearon para la vigilancia nocturna del mercado y asignar para su desempeño el sueldo mensual de 75 colones; y comprar un reloj de guardia para que lo use el policía que hace servicio en el exterior del edificio.

—A moción del Regidor don Rodolfo Bonilla: Levantar en la entrada suroeste del parque una portada de mampostería igual á la que existe en la esquina noroeste y que el Maestro de Obras se encargue cuanto antes de ese trabajo.

—Para el caso de que el Licdo. don Alfonso Jiménez no aceptara el cargo de Árbitro en el reclamo del señor L. W. Merrill, se autoriza al Gobernador para proponer el cargo al Licdo. don Víctor Guardia Quirós, quien, en caso tal, queda nombrado.

—Pagar á la Comisión calificadora de establecimientos la misma suma que se pagó á la que funcionó durante el año anterior, quedando los miembros de ella en la obligación de prestar sus servicios durante el año en curso, siempre que la Municipalidad lo estime conveniente.

Sesión Octava, Ordinaria

Se firmó el acta anterior.

—Leída la solicitud de don Manuel F. Quesada para que se le conceda licencia hasta por dos meses para separarse de la Secretaría por hallarse enfermo, como lo comprueba con el dictamen médico-legal que acompaña. Se acuerda: Concederle la licencia pedida, con goce de la tercera parte de su sueldo, y nombrar para sustituirlo durante su ausencia á don Alberto Quijano, á quien se designó así mismo Secretario ad-hoc para el efecto de firmar el acta de la última sesión.

—Se dió lectura á una nota del Gobernador en la cual comunica que el Regidor Suplente don Eduardo Béeche prestó el juramento de Ley.

—A moción del Regidor señor Béeche se acuerda: mandar publicar el informe que presentó la Comisión encargada de calificar los establecimientos de comercio.

—A moción del mismo Regidor se acuerda: Pedir informe al Fontanero sobre la forma en que están hechas las conexiones de la cañería que viene de Piuta ó que pueden hacerse con la tubería de la de esta ciudad; qué cantidad de agua viene por aquella, qué presión tiene y cuál sería el costo para hacer las conexiones.

—En la consulta que hace don Teodoro Mangel en su carácter de encargado por la Municipalidad de 1911 para cancelar las cuentas pendientes entre las Municipalidades de Pococi y Siquirres y la de Limón, acerca de si es ó no el caso de devolver á la de Siquirres la cantidad de 240 colones que cobra por patentes de comercio en la Boca de Parismina, y oído el parecer de personas conocedoras del asunto se considera que no es del caso reconocer de aquellos ingresos sino lo que corresponde al 49 trimestre de 1911, por las razones siguientes: Antes de Marzo de 1911 existía el cantón único de Limón comprendiendo Talamanca y Guápiles. Al dividir el Ejecutivo los 6 distritos del Cantón dejó perteneciendo al distrito Central las bocas de los ríos Parismina y Colorado, y no fue hasta que el Congreso erigió en cantones los distritos 39, 49 y 59 cuando adjudicó al de Siquirres la Boca de Parismina y al de Pococi la parte oeste de Pocora y la Boca del Colorado. Por consiguiente, en vista de las razones expuestas, el Municipio no está dispuesto á reconocer la suma cobrada por patentes en Parismina y sólo atenderá el reclamo por la cantidad correspondiente al 49 trimestre de 1911. Se autoriza al señor Mangel para entregar 80 colones, que es á lo que ascienden los ingresos cuya devolución se estima pertinente y se mantiene la aprobación de los finiquitos entregados.

—Se aprobó con las modificaciones que le hizo el Regidor Béeche el reglamento interior del mercado, el cual se publicará y será colocado en lugares visibles del edificio.

—Se aprobó la tarifa que para coches y carretones fue presentada por don Teodoro Mangel, y se resuelve que los dueños de vehículos que no se sometan á ella pagarán un impuesto doble del que está en vigencia.

—A moción del Regidor Béeche se acuerda: que el Contador, el Ingeniero, el Apoderado, el Inspector de Rentas, el Administrador del Mercado, el Médico de Profilaxis Venérea y el Fontanero presenten de ordinario informes que serán leídos en la sesión del primer miércoles de cada mes y que deben referir los trabajos llevados á cabo por cada funcionario.

—Se aprobaron las planillas de trabajos en la semana del 4 de Febrero al 19 del mes en curso.

BRITISH PHARMACY

LA BOTICA MEJOR SERVIDA

AVENIDA 2ª - 100 VARAS AL OESTE DEL MERCADO

Acaba de renovar sus existencias

umentándolas y mejorán-

dolas de tal modo

que se pueden vender en

muy ventajosas condiciones para

su excelente y numerosa clientela asidua

MEDICINAS DE PATENTE Y ARTICULOS DE TOCADOR
EXTENSAMENTE SURTIDOS Y DE INSUPERABLE CALIDAD

Esmerado Despacho de Recetas

THE BEST GROUND COFFEE

In the Establishment, 4th Street, 6th Avenue belonging to Antonio Escalante the best ground Coffee can be had.

Selected, fine flavored Coffee used. Prompt attention given to demands in town or from abroad.

El Caballo Blanco

CANTINA LA MEJOR SITUADA DE LA POBLACION

Licores finos, salón ventilado, buen servicio y atención esmerada.

Venta al por mayor de los famosos cigarrillos "WIDE AWAKE"

Llegó el Vino de Quina, exquisito y saludable

SALOMON GEE WO

GRAN TALLER COMBINADO

DE HERRERIA, MECANICA, HOJALATERIA

FONTANERIA, ECT., ETC.

Operarios competentes en cada ramo atenderán especialmente cualquier trabajo que se ordene á

MARCELINO FRANCO & CIA.

DIRECCIÓN: Avenida 2ª—Entre el Mercado y el Comisariato de Juan José León.

EL AGUILA DE ORO

L. VANNI L.

ESTABLECIMIENTO DE ABARROTES Y LICORES

Acaba de recibir un gran surtido de conservas. — Agencia exclusiva en Costa Rica del afamado Cognac marca IMPERIO. — Unico agente en la provincia de Limón de los afamadísimos cigarrillos COQUETAS.

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

EL NUEVO MUNDO

ANTIGUO COMISARIATO DE DON ROGELIO E. PARDO

Almacén y venta por mayor y al detal

JUAN JOSE LEON

SURTIDO COMPLETO DE LICORES Y PROVISIONES SUPERIORES

CEMENTO ALSÉN

CAFE MOLIDO DE LA MEJOR CALIDAD

CADA MES SE RECIBE GRAN CANTIDAD DE MERCADERIAS DE EUROPA Y E. E. U. U.

Vía de comunicación con La Estrella

Un esfuerzo meritorio

Trayendo hule y otros productos para la plaza, estuvo en Limón el Agente de Policía de La Estrella, señor don Gordiano López.

El viaje del señor López es una verdadera aventura y representa un esfuerzo suyo muy valioso, digno por demás de tomarse en cuenta.

Hay en La Estrella varias y muy importantes fincas cuyos preciosos productos se malogran con no poco daño para los particulares intereses y para los generales de la industria nacional.

El señor López es dueño de una hacienda que la falta de comunicaciones aísla como á las demás que están asentadas en la misma latitud. Pero posee también dicho señor un ánimo á prueba de imposibles; y con ese ánimo y con tesón digno de la grande empresa se dedicó á hacer por su cuenta una vía que siquiera dificultosamente comunicara á La Estrella con este centro, que es casi como decir una comunicación con las estrellas. Pero lo ha conseguido el denodado Agente de Policía y por su picada propia fue por donde vino y se volvió en su viaje de que hablamos.

Por su puesto que no se han salvado por esto las abandonadas regiones que fueron dominio de SS. MM. los Reyes de Talamanca — ricas regiones jamás tomadas en cuenta por los que mandan ni por los que han mandado sobre el territorio que las comprende. Una picada no es un camino ni cosa que pueda conservarse. Para que esa vía preste el importante servicio que impone la necesidad de ella, y siquiera sea tan dificultosamente como ha podido seguir por ella el señor López, necesario es picar siempre, seguir picando cada vez que por ella se vaya.

Pero ¿no querrá el Gobierno completar la trascendental obra ahora que un esfuerzo particular la ha traído á realización y deja en ella cumplida su parte quizá principal?

El asunto vale la pena de considerarse y esperamos que así se hará.

HORACIO CASTRO

ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO

OFICINA EN LIMÓN: diagonal á la del Juzgado Civil

Asuntos Municipales por resolver

Por haber sido sometidos á estudio por los señores Regidores y para conocer de ellos en la sesión próxima, quedaron pendientes de resolución en la última sesión los informes del Contador y la moción del Regidor Bécche para sacar á licitación la construcción de la portada á que se refiere el artículo 15 del acta de la sesión anterior junto con la hechura de las bancas que han de colocarse en diferentes sitios del parque.

NEW HOME

MAQUINAS DE COSER

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

Maduro é Hijos

Trabajo notable

En el Taller de Ebanistería y Carpintería de don Modesto Rois, situado en la calle del comercio, hemos visto una Refrigeradora, hecha para el establecimiento de don Ramón González, que es en verdad un trabajo notable. Por el arte con que está fabricada y por la solidez que en conjunto tienen sus diferentes partes, puede dicha refrigeradora competir con la mejor de las que vienen del extranjero.

Como este á que nos referimos se hacen en el Taller del señor Rois trabajos de cualquier clase, á satisfacción de los más caprichosos gustos.

Por Salud y por buen gusto es usado en todas partes el calzado que fabrica Enrique Benavides en San José, Avenida Central, frente á La Marina. — Apartado de Correo número 206.

Costa Rica está de plácemes

Los acaparadores yanquis vendrán á economizar su oro

Nuestro coresponsal de la Gran República nos ha cableografiado desde Washington detallándonos tan gráficamente el trascendental hecho siguiente, que aun sin fotografías podrán nuestros lectores formarse de él la más cabal idea.

Fue anoche. Con noticia de cómo en Costa Rica la proverbial benignidad corderil se hace miel sobre las hojuelas yanquis, y entusiasmado por la increíble deferencia que para los acaparadores rubios especialmente se gasta aquí aun con escarnio de la legalidad administrativa que somete á terminantes disposiciones fiscales el ingreso de personas, de animales y de cosas al país, — no sé cual expoliador de pueblos y cazador de fieras convocó á todos sus congéneres para que asistieran al mitin con que debía celebrarse la gran gozoria y en el que debía resolverse el modo de aprovecharla con todo el beneficio posible para la noble descendencia del gran Sancho Panza.

No cabían en Sausage's Park los congregados. Un intenso olor de chorizo impedía el acercamiento de las gentes latino-americanas; pero á media noche sabia todo el mundo que en la reunión hubo interesantísimos discursos y entusiasmo delirante; y que después de una insignificante discusión acerca de si convenía hacerlo en cuerpo ó divididos en familiares grupos, todos los miembros de la generosa institución de acaparadores convinieron en ir viniendo poco á poco pero seguidos, á economizar su oro gozando de Costa Rica.

De rato á rato una expresión semi-castellana, según dice nuestro coresponsal, iluminaba la oscuridad de la lengua en la noche solemne del mitin; y mientras uno decía *Kostho-rika*, otro decía «flores»... y otro «equipaje», y otro «aduanas» y todos «güecho»...

Free! free! fue lo último que se oyó cuando convenidos y llenos de entusiasmo se alejaron por las inmensas calles los rubios taumaturgos de la carne empaquetada.

Costa Rica está de plácemes: la política de sus políticos le va alcanzando las distinciones que merece. Sólo falta que el pueblo secunde las patrióticas obras de sus directores dedicándose al cultivo de las flores para que no les falten... pétalos á los puercos.

Finca de Bananos en venta

El día 15 de este mes, á la una de la tarde, se rematará ante el señor Juez 2º Civil de San José y con la base de DIEZ MIL COLONES, un terreno que mide ciento dos hectáreas de las cuales hay treinta y dos cultivadas de bananos en plena producción. Esta situado en jurisdicción de Zent y confina con la finca "La Victoria" de The United Fruit Cº

El Boletín Judicial correspondiente al día 23 de febrero último registra el edicto correspondiente.

Más informes dará en San José el Licenciado MARIANO ÁLVAREZ MELGAR.

Marzo de 1912.

Banana Farm for Sale

On the 15th of March, at one p. m. in the office of the 2nd Civil Judge of San José, one hundred and two hectares of land of which 32 are planted with bananas, at present bearing, will be sold at public auction (lowest bid \$10,000.00). This land is located in Zent next "Victoria" farm belonging to the United Fruit Cº

The corresponding edict appeared on the Boletín Judicial of February 23.

Further information will be furnished by Licdo. MARIANO ÁLVAREZ MELGAR — San José.

Lo que hacía falta La lancha "A Pito y Caja"

Los jóvenes Sidney Teller, Francisco Garrón y Ricardo Gutiérrez adquirieron una preciosa lancha de gasolina que han bautizado con el jocoso nombre de «A Pito y Caja». Está provista de un motor de cuatro caballos de fuerza y tiene comodidad para diez pasajeros. Se dedicarán con ella á hacer viajes los domingos, en servicio del público, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde, cobrando insignificantes precios por el pasaje.

Era lo que hacía falta. En la asficcante sucesión monótona de las horas dominicales, ¿qué mejor puede hacerse que dejarse llevar ledamente por sobre las inquietas olas, en el ambiente fresco y puro del mar, balanceándose en las espumas, adormilados por la brisa, ensoñando el rapto de Leda ante la estela de la barca que se desliza como un cisne?...

Va á faltarles campo á los muchachos en su lancha

SASTRERIA y CAMISERIA LONDRES y PARIS TIENDAS en SAN JOSE y LIMON

GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA CABALLEROS Y SEÑORAS

No confundir nuestro trabajo de Sastrería Empleamos los mejores *Casimires Ingleses y Franceses*; Forros y Materiales de primera calidad; Cortador y Oficiales de probada capacidad; Corte á gusto de los clientes sobre figurines de New York, Londres y París

El medio más práctico para vestirse elegantemente y barato se lo ofrecemos suscribiéndose á nuestro popular sistema de abonos de UN COLÓN semanal

DEPOSITO VARIADISIMO DE LAS MEJORES ARMAS

R. N. DELCORE, S. en C.
PROPIETARIOS

La Barbería de Angel Zecca

está instalada en el local que ocupó el Almacén Steinvoith, frente á la Platería Méndez y al Establecimiento Borzone
SERVICIO RIGUROSAMENTE ASÉPTICO

LA REFRESQUERÍA MEJOR
MONTADA EN LIMÓN

EXPENDIO DE
SIROPES

EXCELSIOR

HELADOS
A TODAS HORAS
CREMAS DELICADAS

RICARDO B. MORALES